

PID:
05490620
CID:
C.1993.2528

Certificato di approvazione *Approval certificate*

IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta *IMQ, accredited certification body, grants to*

**SOMFY ITALIA SRL
VIA COPERNICO 38/40
20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO MI**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Motoriduttore per sollevamento
tapparelle e serrande
(Modelli VARI)**

*Motor for rising blinds
(Models VARIOUS)*

This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate.

Emesso il | Issued on:

2010-03-31

Data di aggiornamento | Updated on

2011-01-21

Sostituisce | Replaces

2010-03-31



IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2010-03-31
Data di aggiornamento / Updated on 2011-01-21
Sostituisce / Replaces 2010-03-31

Prodotto | Product

Motoriduttore per sollevamento tapparelle e serrande
Motor for rising blinds

Concessionario | Licence Holder

SOMFY ITALIA SRL
VIA COPERNICO 38/40
20090 TREZZANO SUL NAVIGLIO MI

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95003667	CLSOMF.C05LCSOMF+1		74300 CLUSES CEDEX	France
PI.J00010	CLSIMU.C05LCSIMU.C	70100	ARC LES GRAY	France
PI.G0000R	C02237602	1152	ZYBRA - GOUVERNEMENT DE ZAGHOUAN	Tunisia

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008
EN 60335-2-97:2006 + A11:2008
EN 62233:2008
Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60335-1:2002 + A11:2004 + A1:2004 + A12:2006 + A2:2006 + A13:2008
EN 60335-2-97:2006 + A11:2008
EN 62233:2008
Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

05LK00367

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Tipo | Type --
Tensione nominale | Rated voltage **230V**
Frequenza nominale | Rated frequency **50Hz**
Prot. contro il contatto elettrico | Degree of protection against electric contact **cl. I**
Grado di prot. contro l'umidità | Protection against humidity **IP44**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.K001ED

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **APOLLO 35/12**
Potenza nominale | Rated power **170 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **35 Nm**

AR.K001EE

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **APOLLO 35/17**
Potenza nominale | Rated power **240 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**

Coppia nominale | Rated torque **35 Nm**

AR.K001EF

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ARIANE 6/17**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **6 Nm**

AR.K001EG

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ARIANE 6/17 RH**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **6 Nm**

AR.K001EH

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ARIANE 6/32**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **6 Nm**

AR.K001EJ

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ATLAS 15/12**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **15 Nm**

AR.K001EM

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ATLAS 15/12 RH**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **15 Nm**

AR.K001EN

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ATLAS 15/17**
Potenza nominale | Rated power **140 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **15 Nm**

AR.K001EO

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ATLAS 15/17 RH**
Potenza nominale | Rated power **140 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **15 Nm**

AR.K001EP

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **ATLAS 15/32**
Potenza nominale | Rated power **240 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **15 Nm**

AR.K001EQ

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **CERES 8/12**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **8 Nm**

AR.K001ER

Marca | Trade mark **SOMFY**

Modello | Model **CERES 8/12 RH**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **8 Nm**

AR.K001ES

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **CERES 8/17**
Potenza nominale | Rated power **100 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **8 Nm**

AR.K001ET

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **CERES 8/17 RH**
Potenza nominale | Rated power **100 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **8 Nm**

AR.K001EU

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **GEMINI 25/17**
Potenza nominale | Rated power **170 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **25 Nm**

AR.K001EV

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **GEMINI 25/17 RH**
Potenza nominale | Rated power **170 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **25 Nm**

AR.K001EW

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **HERMES 4/32**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **4 Nm**

AR.K001EX

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **HERMES 4/32 RH**
Potenza nominale | Rated power **90 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **4 Nm**

AR.K001EY

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **JET 10/12**
Potenza nominale | Rated power **100 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **10 Nm**

AR.K001EZ

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **JET 10/17**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **10 Nm**

AR.K001F0

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **JET 10/17 RH**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**

Coppia nominale | Rated torque **10 Nm**

AR.K001F1

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **JET 10/32**
Potenza nominale | Rated power **160 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **10 Nm**

AR.K001F2

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **HELIOS 30/12**
Potenza nominale | Rated power **160 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **30 Nm**

AR.K001F3

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **HELIOS 30/17**
Potenza nominale | Rated power **240 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **30 Nm**

AR.K001F4

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **LT 50 6/32 RH**
Potenza nominale | Rated power **120 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **6 Nm**

AR.K001F5

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **MARINER 40/12**
Potenza nominale | Rated power **240 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **40 Nm**

AR.K001F6

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **MARINER 40/17**
Potenza nominale | Rated power **270 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **40 Nm**

AR.K001F7

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **METEOR 20/12**
Potenza nominale | Rated power **140 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **20 Nm**

AR.K001F9

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **METEOR 20/12 RH**
Potenza nominale | Rated power **140 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **20 Nm**

AR.K001FA

Marca | Trade mark **SOMFY**
Modello | Model **METEOR 20/17**
Potenza nominale | Rated power **160 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **20 Nm**

AR.K001FB

Marca | Trade mark **SOMFY**

Modello | Model **VECTRAN 50/12**
Potenza nominale | Rated power **240 W**
Tipo di servizio | Type of operation **4 min**
Coppia nominale | Rated torque **50 Nm**

Componenti | Component List

Vedere apposito elenco / See relevant annex

Emesso il Issued on	2010-03-31	Data di aggiornamento Updated on	2011-01-21	Sostituisce Replaces	2010-03-31
-----------------------	-------------------	------------------------------------	-------------------	------------------------	-------------------

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.K0007V EDL.054900.DA1N Diritti serie IMQ - 0549 - Apparecchi vari | IMQ series - 0549 - Miscellaneous appliances

1


IMQ S.p.A.